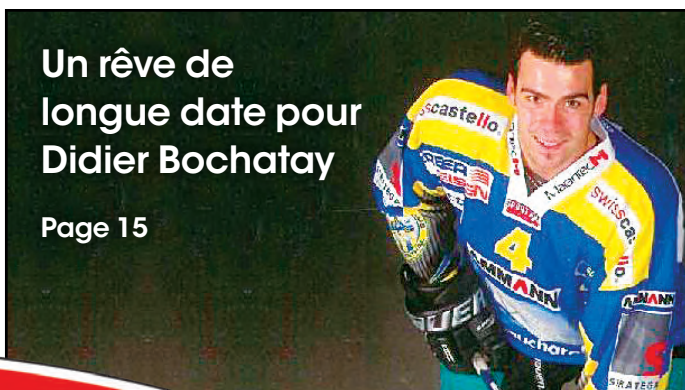


Pandémie: les touristes aussi bien accueillis

Page 7

(photo William Bombardier/Priorité 1 Photographie)



Un rêve de longue date pour Didier Bochatay

Page 15

APPÉTIT-RIX<sup>MC</sup>  
MENU À MOINS DE  
**5\$**

Combiné de viandes froides 6 po  
500 Cals\*  
4,69\$

**SUBWAY**  
Acton Vale & Valcourt

179432

Fondé en 1951

de Bagot

# La Pensée

On profite de l'été en continuant de se protéger!

Information et conseils à l'intérieur.

Votre gouvernement Québec

190088



L'UNITÉ DES SEMEURS ET LE SECTEUR D'ACTON VALE REGROUPÉS

# UN CURÉ POUR DIX PAROISSES

Page 3

**NOUVEAU**  
nous sommes détaillant autorisé

**lucky**  
mobile

Apporte ton propre téléphone ou achètes-en un. D'une manière ou d'une autre, tu économises.

\* Forfait Appels illimités partout en province  
Illimités Textos partout au Canada et à l'International ..... **25\$** /mois

\* Forfait Appels illimités partout au Canada  
Illimités Textos partout au Canada et à l'International 4,5 Go Données ..... **40\$** /mois

NOTRE ATELIER DE RÉPARATION PROFESSIONNELLE EST TOUJOURS LÀ À VOTRE SERVICE.

**LOISELLE**  
ÉLECTRONIQUE LTÉE

1115 BOULAY, ACTON VALE 450 546-3273

149315

# Pour tenir tête au virus, portez un masque:

à l'épicerie, dans les commerces,  
dans les transports collectifs.



On lâche pas.  
On continue de se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

Dès le 1<sup>er</sup> août

# Une seule équipe pastorale pour l'Unité des Semeurs et le secteur d'Acton Vale



Alain BÉRUBÉ  
aberube@lapensee.qc.ca

Un vent nouveau souffle sur l'Unité des Semeurs et les trois paroisses du secteur d'Acton Vale. L'abbé Alain Mitchell sera bientôt à la tête des dix paroisses desservies par ces deux unités pastorales.

Ce prêtre diocésain quittera la Fabrique Saint-Bernardin de Waterloo pour devenir ainsi curé de la nouvelle unité pastorale en place le 1<sup>er</sup> août. Dominique M. Quirion, prêtre pour les trois paroisses du secteur d'Acton Vale et Brice Séverin Banzouzi, prêtre collaborateur à l'Unité des Semeurs, assisteront l'abbé Mitchell.

« Notre évêque, Mgr Christian Rodembourg, a amorcé un réaménagement majeur dans les structures paroissiales à travers le diocèse de Saint-Hyacinthe. Nous pourrions ainsi mettre en commun nos ressources, ce qui est une très bonne nouvelle », explique l'abbé Quirion.

Ce dernier soutient que le nouveau curé relèvera ce nouveau défi avec brio, malgré la grandeur du territoire couvert



Dominique M. Quirion

par les dix paroisses, soit 45 km de largeur par 35 km de longueur.

« L'abbé Mitchell est originaire d'Acton Vale et il connaît donc très bien la région. Il a d'ailleurs donné récemment un coup de main pour quelques activités paroissiales. Plusieurs changements seront bien sûr nécessaires, entre autres pour l'horaire des célébrations des messes, mais je suis convaincu que tout se déroulera très bien », mentionne l'abbé Quirion.

#### RETOUR DES MESSES

M. Quirion est par ailleurs ravi que les églises, fermées temporairement à

cause de la pandémie de la COVID-19, soient de nouveau ouvertes aux fidèles durant le week-end. Les messes en semaine sont toujours en pause.

« Il y a bien sûr plusieurs mesures reliées au protocole sanitaire, dont la distanciation de deux mètres, l'accès aux toilettes réservé aux urgences et l'absence de discussions avant et après les célébrations. De plus, on ne peut pas admettre plus de 50 personnes à la fois dans l'église. En général, c'est très bien accepté de la part de nos fidèles. Nous espérons bien sûr pouvoir accueillir davantage de gens, car on doit

parfois refuser des gens lors de nos messes. Par ailleurs, nous célébrerons un mariage en août et quelques funérailles ont lieu, avec bien sûr un nombre réduit de personnes sur place », confie-t-il.

Les paroisses qui font partie de la nouvelle unité pastorale sont Saint-Jean-Baptiste de Roxton Falls, Sainte-Hélène-de-Bagot, Saint-Hugues, Saint-Liboire, Saint-Simon-de-Bagot, Saint-Valérien-de-Milton et Saint-Ephrem d'Upton, de l'Unité des Semeurs, en plus des paroisses Saint-André d'Acton Vale, Saint-Nazaire-d'Acton et Saint-Théodore-d'Acton.

**BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE**

**DISTRIBUEZ**

LE JOURNAL LA PENSÉE AINSI QUE LES CIRCULAIRES QUI L'ACCOMPAGNENT

**CONTACTEZ-NOUS DÈS MAINTENANT :**

**450 546-3271**  
**819 366-3271**  
(RÉGION DE VALCOURT)

146090

**CLINIQUE DE DENTUROLOGIE ET D'IMPLANTOLOGIE ACTON**

**FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSE DENTAIRE**

**CONSULTATION ET NETTOYAGE GRATUIT SUR RENDEZ-VOUS**

**Heures d'affaires**  
Lundi au samedi, jours et soirs sur rendez-vous

**ICI SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES pour vous protéger de la Covid-19**

Jacques Grondin, d.d.  
Service professionnel et attentionné

**LE PREMIER PAS VERS UN SOURIRE ÉPOUSTOUFLANT.**

Réparations 7 jours sur 7  
1058, rue Dubois, Acton Vale • 450 546-7505

180673

# Appel de projets pour le Fonds région et ruralité

**Le comité de sélection de projets du volet 1 – Soutien au rayonnement des régions du Fonds région et ruralité (FRR) de la Montérégie est heureux de lancer officiellement un nouvel appel de projets.**

Cet appel de projets favorise la réalisation de projets ayant des retombées à travers la Montérégie et non seulement sur le territoire d'une seule MRC.

Pour l'année financière 2020-2021, un montant de 2 M\$ est réservé prioritairement aux organismes à but non lucratif (OBNL) ou coopératives ainsi qu'aux entreprises d'économie sociale, à l'exception des entreprises du secteur financier et des organismes

de développement économique. Les projets provenant du réseau de l'éducation seront aussi acceptés.

Les organismes et entreprises admissibles peuvent déposer une demande d'aide financière pour Volet 1 du FRR auprès de la Direction régionale de la Montérégie du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) au plus tard le 11 septembre 2020 en remplissant le formulaire disponible sur le site Web.

Pour être admissibles, les projets doivent répondre aux priorités de la Montérégie, lesquelles se trouvent également au cœur de la Stratégie gouvernementale pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires 2018-2022 :

1. Faire de la Montérégie le chef de file du Québec en agriculture;
2. Développer une identité rassembleuse par la culture;
3. Créer la richesse par l'économie et l'innovation;
4. Miser sur une main-d'œuvre compétente et sur la relève entrepreneuriale;
5. Offrir à toutes les personnes les conditions d'obtention d'une meilleure qualité de vie;
6. Protéger et mettre en valeur les ressources naturelles;
7. Promouvoir et développer le tourisme;
8. Contribuer à l'amélioration du transport comme axe névralgique et structurant de l'ensemble des

secteurs d'activité en Montérégie.

« Nous sommes prêts à recevoir les projets mobilisateurs des organisations de notre territoire qui participeront à cet appel de projets et qui sauront enrichir notre belle région », déclare Patrick Boussez, président de la Table de concertation régionale de la Montérégie, préfet de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges et maire de la Municipalité du Rivière-Beaudet.

Rappelons que le volet 1 – Soutien au rayonnement des régions du Fonds région et ruralité (FRR) qui est administré par le MAMH, favorise la mobilisation et la concertation régionale en vue d'appuyer la réalisation de projets ayant des retombées à l'échelle régionale.

Centraide Opération Septembre

## 150 000 \$ pour aider les élèves du territoire Richelieu-Yamaska

**Le conseil d'administration de Centraide Richelieu-Yamaska (R-Y) a voté l'octroi d'un montant de 150 000 \$ aux organismes locaux, par son programme Centraide Opération septembre, destiné à la rentrée scolaire des élèves du territoire Richelieu-Yamaska.**

« En ce temps de pandémie de COVID-19, les besoins sont plus grands et il est primordial pour Centraide R-Y de pallier les demandes des organismes partenaires pour la prochaine rentrée scolaire, a annoncé Louis Héroux, directeur général de Centraide R-Y. Le programme existe depuis 28 ans. Au cours des dernières années, nous avons consacré 130 000 \$ au programme. Cette année, dans le

contexte que nous connaissons, notre conseil d'administration a bonifié le montant de 20 000 \$. Ce qui permettra de répondre aux plus grandes demandes que reçoivent nos organismes locaux afin d'offrir aux familles des fournitures scolaires, de l'aide aux devoirs et des vêtements chauds pour une rentrée scolaire bien équipée. »

Un peu plus de 3 039 852 \$ ont été investis dans ce programme depuis sa création. Ainsi, ce sont plus de 53 602 enfants qui ont pu bénéficier de Centraide Opération septembre.

Afin de mener à bien cet investissement, Centraide Richelieu-Yamaska peut compter sur 14 organismes : Centre de bénévolat d'Acton Vale, Centre d'action bénévole de Bedford & environs, Centre d'action bénévole de Farnham, Centre

d'action bénévole de Sutton, La Collective Par et Pour Elle, Centre d'action bénévole de Granby, Centre d'action bénévole aux 4 vents, Centre de la Famille de St-Pie, Fondation Martin Giard – Les Apprentis-Sages, Centre de bénévolat de St-Hyacinthe, Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu, Centre d'action bénévole de La Seigneurie de Monnoir, Centre d'action bénévole de Saint-Césaire, Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu.

Grâce à cette collaboration et aux généreux donateurs, le programme Centraide Opération septembre a bénéficié à 1636 enfants de la région pour l'année 2019.

Pour avoir plus d'information sur notre Centraide ou pour faire un don, visitez le [www.centraideriy.org](http://www.centraideriy.org).

### Réouverture de la bibliothèque dès le 13 juillet

Acton Vale

#### HORAIRE MODIFIÉ :

Lundi et mardi : 12h30 à 18h00

Jeudi : 12h30 à 20h00

Vendredi : 9h30 à 11h30

PRÊT POUR EMPORTER  
SERVICE SUR RENDEZ-VOUS

Suivez-nous :  
Bibliothèque Municipale  
d'Acton Vale

450 546-2703  
poste 252

Accès libre aux livres, revues, journaux.

Pour assurer un environnement sécuritaire, plusieurs mesures sanitaires seront en vigueur :

- Retour des documents par la chute à livres exclusivement
- Maintien d'une quarantaine pour les documents retournés
- Capacité d'accueil limitée et diminution du nombre de places assises
- Mesures de distanciation physique et de désinfection en vigueur
- Signalisation au sol pour établir le sens de la circulation
- Nombre réduit de postes Internet et utilisation diminuée à 30 minutes

Le service de commande de livres par réservation à l'avance est toujours disponible.

**NE PAS** vous présenter si vous avez des symptômes liés à la COVID-19, si un membre de votre famille a des symptômes ou si vous revenez de voyage.

Au plaisir de vous revoir !



### C'est à votre tour

#### 8 juillet

Gérald Bertrand, Acton Vale  
Ernest Boyce, Acton Vale  
Laurie Cusson,  
Saint-Valérien-de-Milton  
Ginette Lajoie, Acton Vale

#### 9 juillet

Monique Loiseau-Dupuis,  
Acton Vale  
Jacqueline Ménard, Wickham

#### 10 juillet

Germaine Chagnon, Acton Vale  
Maxime Côté, Durham-Sud  
Luc Nadeau, Acton Vale  
Mélodie Rodrigue, Roxton Falls

#### 11 juillet

50<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
Huguette Malouin et Roger Côté,  
Valcourt

Joanne Joannette, Acton Vale  
Éric Robidoux, Upton

#### 12 juillet

41<sup>e</sup> anniversaire de mariage, Irène  
Paquette et Benoit Legault, Acton Vale  
Léo Beaudoin, Bonsecours  
Denise Béland, Acton Vale  
Jacques Bigras,  
Saint-Théodore-d'Acton

#### 14 juillet

Michèle Beaudry, Acton Vale  
Valérie Leclerc,  
Saint-Valérien-de-Milton



Si vous avez des «souhaits de fête» ou des «anniversaires de mariage» à souligner au cours des prochaines semaines; contactez le 450 546-3271 ou pour la région de Valcourt, contactez le 819 366-3271. Heure limite, le vendredi 16 h pour la semaine qui suit.

Surplus d'environ 1 M\$

# La Ville d'Acton Vale en bonne santé financière

Alain BÉRUBÉ

**Dans son rapport sur la situation financière de la Ville d'Acton Vale, le maire Éric Charbonneau révèle un surplus de 1 097 957 \$ pour l'année 2019.**

Ce surplus provient, entre autres, de la vente de terrains, de subventions et de redevances.

« La Ville est en bonne santé financière. Ça nous donne une marge de manœuvre intéressante », soutient M. Charbonneau.

Les projets sont d'ailleurs nombreux pour les prochains mois. Ainsi, durant l'été, plusieurs chantiers seront en cours.

La préparation de la réfection des infrastructures de certains tronçons de la rue Roy, Cardin et Beaugrand (2 247 695 \$) sera le principal investissement au niveau routier.

La réfection d'un décanteur à l'usine de filtration, le pavage de quelques rues, les travaux de construction du gymnase multisport (5,8 millions \$) et l'aménagement extérieur de la gare pour le projet Vélo-gare font aussi partie des priorités de la Ville.

## COVID-19

Même si quelques activités et services ont été mis en pause depuis le début de la pandémie de COVID-19, le maire Charbonneau affirme que la Ville d'Acton Vale s'en sort très bien.

« Au niveau financier, on a économisé environ 100 000 \$ à cause de l'annulation de certaines activités, dont la fête nationale, le Défi cycliste et la Fête familiale. Mais si la pandémie

perdure cet automne, on subira quelques pertes à cause de l'annulation ou du report des activités sportives et de loisir. À l'hôtel de ville, nous avons pu bien servir les citoyens, tout en respectant les consignes de la santé publique. Et cet été, il est entre autres possible de bénéficier du parc Donald-Martin, de la piscine, des terrains de tennis et des pistes cyclables », conclut M. Charbonneau.



Éric Charbonneau

## COVID-19 : une clinique de dépistage populaire à Acton Vale



Le parc Donald-Martin d'Acton Vale a accueilli, le 30 juin, une clinique de dépistage mobile de la COVID-19 sans rendez-vous.

On peut parler de mission accomplie, alors que près de 80 tests de dépistage ont été effectués sur place. Le CISS de la Montérégie-Est soutient que c'est un bilan satisfaisant pour cette activité de dépistage.

**CONSTRUIT POUR LA ROUTE À VENIR**

**0% TAUX ANNUEL DE FINANCEMENT À L'ACHAT** | **JUSQU'À 72 MOIS** | **SUR TOUS LES EDGE 2020 NEUFS**

**Ford** CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. \* Cette offre est en vigueur du 1 au 16 juillet et du 28 au 31 juillet 2020. Obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'un véhicule Edge 2020 neuf pour un terme maximal de 72 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 43 549 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 72 mois, la mensualité exigible est de 604,64 \$ et le coût d'emprunt est de 0 \$ (l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ au Québec) pour une somme totale remboursable de 43 549 \$ (jusqu'à 43 601 \$ au Québec). Aucun versement initial requis, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Le montant mentionné dans ce paragraphe est utilisé à titre d'exemple et n'est pas le prix de vente réel d'un véhicule. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Toutes les offres comprennent les frais de transport et la taxe sur le climatiseur, mais ne comprennent pas les options, l'écoprélevement (le cas échéant et sauf au Québec), les frais d'immatriculation, le plein de carburant, les assurances, l'inspection pré-livraison par le détaillant (sauf au Québec), les frais d'inscription au PPSA (non applicable au Québec), l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ (seulement au Québec), les frais d'administration (sauf au Québec), et les taxes. Tous les prix sont basés sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). © 2020 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**YERGEAU** **Ford** **AUTOMOBILE J.P. YERGEAU**

**1600, rue Acton, Acton Vale • 450 546-7303**

**Là où le service fait la différence depuis 1974**

**MAINTENANT OUVERT À 100%**  
Du lundi au jeudi de 8 h à 20 h / vendredi 8 h à 17 h

**GAGNANT 2018 PRIX DU PRÉSIDENT**  
**Club Diamant**  
EN RECONNAISSANCE D'UN RENDMENT EXCEPTIONNEL DANS LES DOMAINES DES VENTES ET DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

## Des spectacles pour la Maison de la famille valoise



Le musicien valois Dave Guilbert revient cet été aux sources, en mode « chansonnier/amuseur public », afin de soutenir la Maison de la famille valoise.

« Depuis la pandémie, les occasions de jouer devant des spectateurs se pointent moins à nous, musiciens et artisans de la scène. Que ce soit dans un restaurant, lors de petits événements ou dans d'autres lieux publics quelconques, j'y serai pour agrémenter vos moments. Vous avez une demande spéciale ou vous avez de la monnaie en trop? Faites un petit don, c'est selon votre discrétion, mais surtout c'est pour une très bonne cause. J'aurai également des invités au fil des prochaines semaines », mentionne-il.

Dave Guilbert tient à remercier la cantine La Principale de St-Nazaire-d'Acton, qui lui a permis de débiter ce « beau trip très concluant ».

## Une résidence ravagée par les flammes



Une résidence de la rue Cardin, à Acton Vale, a été détruite par les flammes lundi soir.

C'est vers 20 h 30 que les pompiers ont été appelés sur les lieux. C'était alors l'embrasement généralisé au garage situé à côté de la maison.

La résidence est une perte totale, mais il n'y a eu aucun blessé.

Les services d'incendie d'Upton et de Roxton Falls ont assisté les pompiers d'Acton Vale.

Des pannes électriques ont eu lieu durant la soirée.

## Activités à travers la région

### BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

Nous sommes prêts pour la réouverture de la bibliothèque de Saint-Valérien de Milton le jeudi 9 juillet. Toutefois, il y aura des mesures de sécurité à suivre, comme la désinfection des mains et une personne à la fois dans la bibliothèque. L'horaire sera modifié, soit le jeudi de 18h30 à 20h30 et le samedi de 9h à midi. Au plaisir de vous revoir.

### COMPTOIR FAMILIAL DE VALCOURT

Vente de sacs à 5\$ les 14, 15 et 16 juillet. À la suite de la réglementation des sacs de plastique, nous avons dû trouver une alternative pour les remplacer. Vous pourrez bénéficier de sacs plus gros que

le comptoir vous fournira. À noter que seul les sacs fournis par le comptoir seront acceptés. Venez remplir vos sacs pour 5 \$. Nous serons fermés pour les vacances, soit du 17 juillet au 4 août. Bonnes vacances à tous!

### MAISON DE LA FAMILLE VALOISE

Ce samedi 11 juillet, de 10 h à 16 h, le Camping Domaines des Îles enchantées, à Acton Vale, présentera son événement « Les produits de chez-nous ».

Lors de cette journée, des artisans de la région proposeront leurs produits. Le camping remettra une partie des profits de la journée à la Maison de la Famille Valoise, qui œuvre depuis plus de 20 ans auprès des familles de la MRC d'Acton. L'entrée sera gratuite pour cette activité, qui représente un beau geste pour soutenir un organisme valois en plus de faire de belles découvertes culinaires.

On vous invite donc à venir découvrir un site enchanteur, profiter de la journée pour faire des achats locaux, rencontrer des artisans de chez nous tout en soutenant nos efforts. Un rendez-vous à ne pas manquer! Toutes les règles de la santé publique seront respectées.

### VILLE D'ACTON VALE

Danse en ligne avec Le Paradisier au parc Donald-Martin, les mercredis de 19h à 21h. Remis à la semaine suivante en cas de pluie.

Danse country au parc Donald-Martin les lundis à partir de 19h. Remis à la semaine suivante en cas de pluie.

lapensee.qc.ca

**Bureau:** 800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0  
**Téléphone:** 450 546-3271  
**Télécopieur:** 450 546-3491  
**Courriel:** **Publicité:** jfdorais@lapensee.qc.ca  
 mdorais@lapensee.qc.ca  
**Rédaction:** aberube@lapensee.qc.ca

**Ligne directe Valcourt et environs:** 819 366-3271  
**Heures d'ouverture:**  
 Lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h • Vendredi de 8 h 30 à 15 h  
**Abonnement:** 135,00 \$ + taxes par année

---

**Éditeur:** Benoît Chartier  
**Directeur:** Michel Dorais  
**Journaliste-photographe:** Alain Bérubé  
**Journaliste sportif:** Annie Gagnon  
**Publicitaires:** • Jean-François Dorais  
 • Michel Dorais

**Distributeur:** Marcel Brunet  
**Contrôleur:** Monique Laliberté  
**Directeur de production:** Guillaume Bédard

Publié par: **DBC COMMUNICATIONS INC.**  
 www.dbccomm.qc.ca admin@dbccomm.qc.ca

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

**Distribution:**  
 Acton Vale, Béthanie, Durham-Sud, Lawrenceville, Manicourt, Racine, Roxton Falls, Roxton Canton, Ste-Anne de la Rochelle, Ste-Christine, St-Liboire, St-Nazaire d'Acton, St-Théodore d'Acton, St-Valérien, Upton, Valcourt, Valcourt Canton, Wickham.

Hebdomadaire publié à Acton Vale, le mercredi de chaque semaine par DBC Communications Inc., sise au 655 de l'avenue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe, J2S 5G4.  
 Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.  
 Courrier de la 2e classe - Enregistrement no 7644 - "Port de retour garanti"

---

Le journal La Pensée de Bagot est membre de:

Merci de recycler ce journal.

## CAMELOTS ET DISTRIBUTEURS RECHERCHÉS

- ▶ Plusieurs secteurs disponibles
- ▶ Distribution avec ou sans mise en sacs disponible
- ▶ Horaire flexible
- ▶ Revenu supplémentaire

▶▶▶ INFORME-TOI des possibilités

Contactez Michel Dorais au 450 546-3271

## St-Martin et frères

se fera un plaisir de vous accueillir à la ferme

Autocueillette de fraises et de framboises

Les framboises sont arrivées!

Nous fournissons les contenants.

Ouvert 7 jours dès 8 h

241 et 243, Rang 12 Nord  
Saint-Nazaire d'Acton  
819 392-2253

Malgré la pandémie de COVID-19

# Le bureau d'accueil touristique ouvert à temps plein cet été

Alain BÉRUBÉ

**Même avec en toile de fond la pandémie de COVID-19, le bureau d'accueil touristique situé dans la gare d'Acton Vale est ouvert sept jours sur sept durant l'été.**

La MRC d'Acton, qui a répondu positivement à l'appel du ministère du Tourisme du Québec, a mandaté de nouveau la Chambre de commerce de la région d'Acton afin d'opérer le bureau touristique. Il sera ouvert de 9 h à 17 h jusqu'au début septembre. Des consignes sanitaires devront être respectées.

« Plusieurs festivals et activités ont été annulés à cause de la pandémie, mais il y a tout de même plein de produits du terroir à découvrir dans notre belle région, que ce soit par exemple le Magasin général Upton, Au Gîte des Oies, les Trouvailles gourmandes du Canton, le Verger Cidrerie Larivière, le Domaine du Cap ou le Vignoble Coteau des Artisans. Avec en plus les campings et les pistes cyclables, ça bouge quand

même pas mal! », soutient Joanne Joannette, directrice générale de la Chambre de commerce.

Plusieurs publications touristiques sont également disponibles sur place. On peut également voir l'exposition itinérante sur l'artiste peintre Serge Lemoyne, mais celle sur la gare ne sera pas disponible cet été.

« Cet été, nous nous concentrons sur les dépliants provenant de tout le Québec. Avec le contexte actuel, c'est une magnifique occasion pour découvrir ou redécouvrir notre province », souligne Mme Joannette.

#### UN ORGANISME TRÈS UTILE

Mme Joannette mentionne par ailleurs que la Chambre de commerce de la région d'Acton a joué un rôle très actif durant la pandémie.

« Nous avons été une source d'information importante pour plusieurs entreprises et commerces, entre autres au niveau de l'aide financière disponible. Je suis très heureuse de constater que la vie commerciale reprend peu à peu. Notre plateforme d'achat local Explorez la MRC d'Acton est également populaire, mais on invite tout de



Joanne Joannette, directrice générale de la Chambre de commerce de la région d'Acton, pose ici avec Cassandra Lévesque, une des préposées au bureau d'accueil touristique cet été. Coralie Brunet et Melly Paquette complètent l'équipe.

même les commerces et entreprises à s'inscrire en plus grand nombre », soutient-elle.

La Foire agroalimentaire a dû être annulée à cause de la pandémie, mais la Chambre de commerce a tout de même un agenda bien rempli.

« Nous prévoyons tenir notre tournoi de golf annuel le 11 septembre, en étant prêts au besoin à nous adapter à certaines consignes. On travaille aussi activement sur l'organisation du party de Noël et du Gala Distinction 2021 », conclut Mme Joannette.

# VENTE DE *fermeture*

Jusqu'à **75%** de rabais sur toute la  
marchandise en magasin

*Premiers arrivés,  
premiers servis*



LINGERIE  
**Choinière**

[www.lingeriechoiniere.com](http://www.lingeriechoiniere.com)

1390, RUE D'ACTON,  
ACTON VALE (QC) J0H 1A0

450 546-3606

 /Lingerie Choinière

# On profite de l'été en continuant de se protéger!

La saison estivale vient tout juste de commencer, et comme plusieurs vacanciers vous êtes à la recherche d'activités. Pour connaître ce qui est permis, consultez le site [Quebec.ca/relance](http://Quebec.ca/relance)

Le succès du déconfinement repose sur l'engagement de tous à appliquer rigoureusement et en tout temps les consignes sanitaires.

Si vous présentez des symptômes s'apparentant à ceux de la COVID-19, **restez à la maison**, appelez au **1 877 644-4545** et prenez soin de vous.



## Découvrir ou redécouvrir le Québec

Pour vous assurer d'explorer le Québec en toute sécurité, planifiez vos déplacements ainsi que votre séjour et informez-vous à l'avance des mesures sanitaires adoptées par les endroits que vous prévoyez visiter.

Consultez le site [BonjourQuebec.com](http://BonjourQuebec.com) pour connaître les attraits à découvrir dans les différentes régions. Pour une escapade avec nuitées, profitez de 25 % de rabais sur le prix de vente de forfaits grâce à Explore Québec sur la route.

Il ne vous reste plus qu'à choisir votre destination et à partir à la découverte de véritables coins de paradis à proximité de chez vous.

### Trouver un hébergement

Il est possible de louer des hébergements touristiques comme les chalets, les unités de prêt-à-camper, les yourtes ou les camps rustiques. Si vous préférez dormir dans un établissement hôtelier, vous pouvez le faire partout au Québec. Et pour ceux qui souhaitent séjourner en nature, vous pouvez louer certains emplacements de camping ou vous rendre dans une pourvoirie.

En tout temps, il est important que vous respectiez toutes les consignes sanitaires, dont celles liées aux rassemblements et à la distanciation physique.





## Quoi faire au Québec durant l'été

### Profiter des bienfaits de la nature

Si vous souhaitez décrocher au grand air, il est possible de partir à l'aventure en randonnée, en canot ou même à vélo. Et si vous aimez taquiner le poisson, vous pouvez en profiter pour aller pêcher une journée. Certains sentiers et certains lacs sont accessibles dans les parcs de la Sépaq et ailleurs au Québec. Pour plus de détails sur les activités offertes et les consignes sanitaires à respecter, consultez [sepaq.com/covid-19](http://sepaq.com/covid-19)

### S'amuser en famille

Vous êtes à la recherche d'activités familiales amusantes? Vous pouvez dès maintenant rencontrer de fabuleux animaux lors d'une visite au zoo ou côtoyer la flore au cours d'une promenade dans les magnifiques jardins du Québec. Que vous souhaitiez découvrir les attractions les plus populaires du Québec ou les petits trésors cachés de votre région, profitez d'économies de 20 %, 30 % ou 40 % grâce au Passeport Attraités. Consultez le site [Quebecvacances.com](http://Quebecvacances.com) pour vous le procurer.

Et si vous souhaitez partir en excursion d'observation à bord d'un bateau pneumatique ou en croisière pour une journée, il est possible de le faire depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2020.

### Admirer la culture

Vous êtes amateur d'art et de culture? Rendez-vous dans un musée pour découvrir les expositions qui y sont présentées. Pour trouver un musée et connaître ses heures d'ouverture, informez-vous sur le site [musees.qc.ca/fr/musees](http://musees.qc.ca/fr/musees)

### Jouer dans l'eau

Vous cherchez un endroit pour vous prélasser au soleil et vous rafraîchir dans l'eau? Vous pouvez désormais le faire sur les plages du Québec. Sable fin, chaises longues et parasols colorés, un véritable paradis pour les beaux jours d'été.

Si vous préférez explorer les lacs et les rivières, il est permis de le faire en planche à pagaie, en kayak ou à la voile. Et rappelez-vous que les personnes qui pratiquent ces activités doivent demeurer prudentes et respecter les mesures de sécurité afin d'éviter les risques de noyade.

### Bouger à l'extérieur comme à l'intérieur

Vous aimez bouger et être actif? Vous pouvez reprendre vos activités sportives, qu'elles soient individuelles ou collectives et qu'elles se pratiquent à l'intérieur comme à l'extérieur. Il ne vous reste plus qu'à chausser vos espadrilles et à bouger.



## Savouer les produits d'ici

Si vous souhaitez découvrir des produits d'ici, vous pouvez dès maintenant visiter les artisans transformateurs et les fermes agrotouristiques près de chez vous.

Vous pouvez également vous régaler dans un restaurant et en profiter pour manger sur une terrasse. Les restaurants qui ont ouvert leurs portes se sont adaptés afin de favoriser le maintien d'une distance physique de 2 mètres entre les clients, à moins qu'il ne s'agisse d'occupants d'une même résidence ou qu'une barrière physique permettant de limiter la contagion ne les sépare.



## Passer du temps en famille et entre amis

Vous pouvez désormais inviter des convives à la maison à condition de respecter **toutes les consignes sanitaires**. Il faut se limiter à 10 personnes et garder une distance minimale de 2 mètres entre les individus des différents ménages. De plus, il est demandé de se limiter à des personnes d'un maximum de 3 ménages.

On compte sur vous pour trouver des solutions afin de réduire les risques de transmission du virus, par exemple en indiquant les noms des personnes sur les verres, en servant des plats dans des bols distincts en fonction des maisonnées et en faisant preuve de créativité.



## Bon été!

### Soyez bienveillant et amusez-vous en toute sécurité.

Les informations fournies dans ce publiereportage tiennent compte de la situation en date du 25 juin 2020. Comme la situation évolue rapidement, des changements pourraient survenir.

Consultez le site Web **Québec.ca/relance** pour connaître les renseignements les plus à jour.

[Québec.ca/coronavirus](http://Quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec

# Session parlementaire: bilan positif pour Andréanne Larouche

**Le Bloc Québécois, dont fait partie la députée de Shefford, Andréanne Larouche, a dressé le bilan de son aile parlementaire au terme d'une session historique marquée par la COVID-19.**



Andréanne Larouche

« C'est avec vous tous en tête que le Bloc Québécois s'est comporté de façon responsable, mais positive, y allant de suggestions articulées et chiffrées, acceptant les collaborations bienveillantes, portant sans compromis les attentes légitimes de l'Assemblée nationale du Québec et exprimant une compassion sincère pour les victimes. Au retour officiel de la Chambre des communes, il sera temps de parler de reprise de l'économie », a déclaré Yves-François Blanchet.

Aux côtés de M. Blanchet et du député de La Prairie (et leader parlementaire), Alain Therrien, Mme Larouche a mené le combat pour obtenir du soutien financier pour les aînés.

« Depuis mon arrivée, j'ai démontré que je suis là pour défendre les intérêts

de Shefford. Le parti m'a permis de m'exprimer sur des dossiers importants comme ceux de la violence faite envers les femmes, des conséquences de la crise ferroviaire sur les entreprises d'ici, de l'importance d'augmenter le nombre de semaines d'assurance-emploi aux victimes de maladies graves, sans oublier l'aide aux aînés. Une belle marque de confiance que je compte continuer d'honorer », a-t-elle déclaré.

## NOMINATIONS

Mme Larouche s'est vu attribuer de nouvelles fonctions dans le cadre de son travail parlementaire.

En effet, elle a été nommée sur le Comité des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condi-

tion des personnes handicapées (HUMA), où elle travaillera en collaboration avec sa collègue Louise Chabot, députée de Thérèse-De Blainville.

Depuis le début des années 1990, le Comité HUMA s'est penché sur différents sujets, dont l'assurance-emploi, les programmes de sécurité du revenu, le Code canadien du travail ainsi que les programmes sociaux pour les aînés et les personnes handicapées. Présentement, les membres du Comité s'intéressent sur les répercussions de la COVID-19 sur tout le secteur économique et particulièrement sur les travailleurs plus vulnérables.

Elle vient également d'être élue comme vice-présidente du groupe parlementaire multipartite contre l'esclavage moderne et la traite des personnes.

## Une 3e saison pour la Maison de la culture de Racine



La Maison de la culture de Racine tiendra le vernissage de l'exposition « Eux », de Paule Pital, le 12 juillet à 14 h.

L'exposition se tiendra jusqu'au 7 septembre et comprend également des œuvres de cycles précédents de l'artiste.

Une pratique artistique de plus de 30 ans ayant permis d'explorer le dessin, l'encre, l'huile, l'aquarelle, l'impression, l'acrylique et la photographie a amené l'artiste à utiliser un riche éventail de techniques pour mettre en valeur les sujets qu'elle explore. L'artiste privilégie les supports de bois et de papier avec divers mediums.

On voit ici un détail de l'œuvre « Le Refuge » ayant servi à réaliser l'affiche de l'exposition.

L'exposition se terminera le 19 octobre. La Maison de la culture est située au 348, rue de l'Église. Elle est ouverte le samedi de 10 h à 16 h et le dimanche de 13 h à 16 h.

Le port du masque est fortement recommandé. On offre sur place du désinfectant pur les maisons et la distanciation sera respectée.

Information: Marc-André Paré, 450 532-4934, maisonculturerracine@gmail.com ou « Maison Culture Racine » sur Facebook.



PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS  
MUNICIPALITÉ DE LAWRENCEVILLE

### APPEL D'OFFRES VILLAGE DE LAWRENCEVILLE

---

**DÉNEIGEMENT ET ENTRETIEN HIVERNAL DES CHEMINS MUNICIPAUX**

Le Village de Lawrenceville demande des soumissions pour le déneigement et l'entretien hivernal des chemins municipaux pour l'ensemble de son territoire, pour les saisons 2020-2021, 2021-2022 et 2022-2023.

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans les documents qui sont publiés dans le système électronique d'appel d'offres SE@O au [www.se@o.ca](http://www.se@o.ca).

Afin d'être considérées, les soumissions devront être déposées physiquement au bureau du directeur général, situé au 2100, rue Dandenault, à Lawrenceville, province de Québec, J0E 1W0, avant 14h00, le 4 août 2020 et seront ouvertes publiquement le même jour, à 14h00, à l'adresse ci-haut mentionnée.

La politique de gestion contractuelle de Le Village de Lawrenceville s'applique au présent contrat. Notamment, **toute soumission doit être accompagnée de la déclaration du soumissionnaire, dûment complétée.**

Le Village de Lawrenceville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Lawrenceville, le 6 juillet 2020.

\_\_\_\_\_  
François Paquette  
Directeur général, secrétaire-trésorier

180571

**800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0**

**TARIF**

**987\$** 20 MOTS  
+ TAXES = 1135\$  
Le mot additionnel 35¢ + taxes  
Sauf exception rubrique 700 encans  
PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES SONT  
PAYABLES À L'AVANCE

L'heure de tombée pour les petites annonces est le mardi 12 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

## INDEX DES RUBRIQUES

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

### AVIS AUX ANNONCEURS

La Pensée de Bagot ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

**105 BUREAUX / LOCAUX**

BUREAU à louer, SUPERBE, idéal pour comptable, notaire, etc. ou pour avoir un endroit afin de recevoir ses clients. A partir de 300\$/mois. 450-546-4282

**140 LOGEMENTS 3 1/2**

ACTON-VALE, grand 3-1/2, libre maintenant. Cour asphaltée. Pas d'animaux. Personne tranquille seulement. 430\$/mois. 450-546-4282

LOGEMENT 3-1/2, 2e étage, situé dans le village de Saint-Théodore-d'Acton, 390\$/mois, libre à partir du 1er juillet. Info.: 450-546-2634

**145 LOGEMENTS 4 1/2**

4-1/2, 1290, Saint-André, Acton Vale, 2e étage, pas d'animaux, 500\$/mois, libre 1er septembre, références demandées 450-546-2343

ACTON VALE grand 4-1/2, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées. 450-546-0216 450-778-4203.

**145 LOGEMENTS 4 1/2**

4-1/2, rue Labonté, Acton Vale, idéal personne tranquille, accès terrain, remise, stationnement/déneigement. Pas d'animaux. Références demandées. Libre. 819-478-8455

**145 LOGEMENTS 4 1/2**

ACTON VALE, 4-1/2, 1089, rue du marché, 2e étage, 455\$/mois, 1 stationnement, pas d'animaux, références demandées, libre 1er juillet. Demandez Mario ou Thérèse: 450-546-7665 ou 450-502-4598

ACTON-VALE, situé au 1094 Dubois. Grand 4-1/2, pour personne tranquille seulement. Libre 1er juillet. Cour asphaltée. 450-546-4282

**320 BOIS DE CHAUFFAGE**

3 cordes de bouleaux et 1 1/2 corde d'érables; 300\$ pour le lot. 4 cordes d'érables fendus; 350\$. 8 1 9 - 8 5 8 - 2 1 1 7, 514-815-0568

ACTON VALE bois de chauffage: bois franc 105\$/corde, livraison incluse. Cell: 450-261-6105.

BOIS de chauffage de qualité, quartier de bois franc seulement. Livraison disponible de Ste-Christine. 450-230-2921 après 19h.

**GENS DE LA RÉGION DE VALCOURT;**

**rejoignez-nous avec notre ligne directe sans frais**

**819 366-3271**

**MARTIN MORISSETTE.CA**  
SIGNÉ VOTRE COURTIER IMMOBILIER AUTHENTIQUE ET ENGAGÉ

**819 818-3051**

ROYAL LEPAGE  
Drummondville  
BUR. 819 474-3134

180537

**MARCELLIN FONTAINE**  
Courtier immobilier

Rés.: 450 546-1096  
Bur.: 819 474-4111

**617 MAISONS VENDUES** ★★ ★

DANS LA MRC D'ACTON EN 16 ANS.  
PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX LE MARCHÉ!

**APPELEZ-MOI**

**ACTON VALE**

Commercial, Résidentiel ou autre.

**INVESTISSEUR**

Duplex avec sous-sol, garage, 1 minute de la ville.

**ACTON VALE**

Cottage de 4 CC, grand terrain double.

**BESOIN DE MAISONS URGENT POUR CLIENTS EN ATTENTE.**

**155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER**

MAISON centre-ville, rue Beaugrand, Acton Vale, très tranquille, près de tout les services. Personne tranquille avec références, pas d'animaux. Libre 15 juillet. 665\$/mois 450-546-2468

**340 OUTILLAGE**

PLUSIEURS articles de garage, table banc de scie 48po., etc... 450-532-3215

**300 AMEUBLEMENT / ELECTROMENAGERS**

GROS set de chambre complet, buffet comptoir, table à pique-nique et plusieurs autres articles. 450-532-3215

RÉFRIGÉRATEURS, cuisinières, laveuses, sècheuses, congélateurs, meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand. Roxton Pond: 450-372-2450 1-800-584-0346

**350 DIVERS**

**CABANONS** 450-632-0007

10'x12': 2.800\$  
10'x16': 3.400\$  
12'x16': 3.950\$  
15'x20': 5.700\$  
15'x30': 7.400\$  
Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites.  
#RBQ:8213-9338-04

FOINS à vendre, directement du producteur, balles carrées, sèches ou humides. Johnny 450-278-9599

## DES PROFESSIONNELS

### EXTERMINATEUR

137730

**ARAIGNÉES, PERCE-OREILLES, FOURMIS, ETC.**

WWW.ACTONEXTERMINATION.CA

Sans danger - Garantie écrite

**ACTON EXTERMINATION**

PROFESSIONNEL EN GESTION PARASITAIRE

Tél. : 450 888-0399 • 450 546-2399

### INFIRMIÈRE EN SOINS PODOLOGIQUE

**Clinique de Soins des Pieds**  
Nathalie L. Lavoie inf.

Soins: ongles épais, incarné, mycose, etc.  
Correction courbure d'ongles, Reconstruction d'ongles  
Peau fissurée aux talons, cors, verrues, etc.  
Évaluation et enseignement adaptés à vos besoins

Certification en intervention du pied diabétique.

cell. 450-223-9205

Membre de l'association des infirmières et infirmiers en soins podologiques du Québec (AISPQ)

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOS PETITES ANNONCES**

**Mettez-y de la couleur**

**POUR SEULEMENT 365\$ DE PLUS taxes incluses**

**350** DIVERS

**SPÉCIAL:** panneaux PVC pour murs et plafonds, ultra lustré, 0,99c/pi<sup>2</sup>. **AUSSÍ:** matériaux plastiques en feuilles ou en rouleaux. Infos: Clément Larivière Distribution Inc. au 777, route 139, Saint-Théodore-d'Acton. Tél.: 450-546-3411. [www.clementlariviere.com](http://www.clementlariviere.com)

**405** ASTROLOGIE

**ANA** Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

**410** CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**CONSTRUCTION** B.L. enr. Entrepreneur général. #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoit: 450-549-2777, cell.: 450-770-1180.

**420** ENTRETIEN MÉNAGER

**AIDE** à domicile, entretien ménager. Coopérative Aux p'tits soins; tarif spécial selon votre revenu. MRC d'Acton et des Maskoutains. 450-771-0605.

**440** OFFRES D'EMPLOIS

**BESOIN** d'aide pour petits travaux à notre résidence. Horaire selon votre disponibilité. Tarif à discuter; 450-549-4540.

**440** OFFRES D'EMPLOIS

**CHAUFFEURS** demandés 2 mois, entre 23\$ et 27\$/h. selon disponibilité et expérience. Possibilité travail à l'année. Bonus de performance. Possibilité plusieurs autres avantages. Transport NorJac inc. Saint-Pie, Jacques 514-968-1102 ou René 514-829-5330.

**RECHERCHE** personne pour nettoyage de vitres intérieures et extérieures et 2 portiques, 2 fois par année, idéalement avec facture. 450-330-3041, mais idéalement à gilles@agentdeprevention.ca

**RECHERCHE** travailleur du bâtiment pour corriger mes joints de Canexel. Je paie le prix de la construction avec facture. Me contacter: gilles@agentdeprevention.ca ou 450-330-3041

**460** SERVICES DIVERS

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com)

**460** SERVICES DIVERS

**SOLUTIONS** à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

**700** ENCANS**ENCAN**

Le samedi 11 juillet 2020 à 10 h précises

Pour **M. JACQUES MERCIER** au 469, chemin Rivard Sherbrooke (Bromptonville) (Québec) J1C 0H9

**SERONT VENDUS:** Camion F-250 1994 Diesel 4x4 moteur 7.3, automobile Audi reconditionné 2003 moteur 1.8 turbo A-4 110.000 km, tracteur Ford # 1520 1988 Diesel 4x4 avec chargeur + tondeuse et faucheuse, tracteur Ford # 340B Industriel 1985 4x4 avec chargeuse + cabine, souffleur à neige Couture 7 sur 3 ptes, VTT Honda 2005 500cc 4x4 avec roues et chenilles, VTT Honda 300cc 1993 4x4, remorque tandem 2,500 lbs 13'x8', remorque tandem 38', fendeuse à bois Yardwork 25 tonnes avec moteur essence, moto-neige Skandic Longtrack 1995, beaucoup d'outils de toutes sortes (outils électriques, air, ébénisterie, etc.), bois de construction, coffre d'outils avec base plein d'outils, set échafauds, arrosoir avec moteur Honda, compresseur pour couverture avec moteur Honda, 4 soudeuses électriques, cric à plancher, rouleau à pelouse Stihl, scies à chaîne, étales, plusieurs classeurs à

**700** ENCANS

boulons, articles de jardin, meubles de maison, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Cause de l'encan: Maladie et fermeté vendue Conditions: Comptant, Débit, Visa ou Master Card. Cantine et tente sur les lieux.

Disponible pour tous genres d'encan.

**POUR INFORMATION**  
**Les Enchères AB**  
Sherbrooke  
Le Boss des Enchères  
**ALAIN et GASTON**  
**BROUSSEAU**  
819 572-1279  
819 846-3510  
[www.encheres-ab.com](http://www.encheres-ab.com)



Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que

**La Pensée**

**450**  
**546-3271**

Nouvel accord de libre-échange

## Savard-Tremblay et Larouche réclament les compensations promises aux producteurs agricoles

**Les députés bloquistes Andréanne Larouche (Shefford) et Simon-Pierre Savard-Tremblay (Saint-Hyacinthe-Bago) - en plus de Yves Perron, député de Berthier-Maskinongé et porte-parole en matière d'agriculture, d'agroalimentaire et de gestion de l'offre - exigent le versement des compensations promises au secteur laitier ainsi que l'annonce des modalités des compensations pour la volaille et les œufs.**

« À la suite de multiples concessions accordées dans les dernières ententes de libre-échange et devant l'incertitude créée par la décision du gouvernement de ne pas déposer de budget en bonne et due forme, les députés exigent du gouvernement fédéral qu'il concrétise ses promesses et verse l'intégralité des compensations promises aux producteurs laitiers. De plus, les négociations relatives aux compensations des autres secteurs sous gestion de l'offre doivent absolument aboutir », explique le Bloc québécois par voie de communiqué.

« On ne peut pas toujours promettre, dire qu'on travaille fort, puis ne jamais livrer. Les producteurs ont été très patients, mais ils sont durement touchés par les différents accords. Ils doivent être compensés maintenant, ils en ont besoin », souligne M. Savard-Tremblay.

L'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste (PTPCG), l'Accord économique et commercial global (AECG) et l'Accord Canada-États-Unis-Mexique (ACEUM) font mal aux secteurs québécois sous gestion de l'offre et la crise de la COVID-19 rend la situation encore plus difficile.

« C'était déjà laborieux d'amener le gouvernement à respecter sa parole avant la pandémie. Et au moment où il distribue de l'argent partout, Ottawa utilise la crise pour justifier le retard de ses engagements. C'est inacceptable, il faut bouger », affirme Mme Larouche.

« Depuis plusieurs mois, des producteurs de ma circonscription me font part de leur déception et de leurs angoisses, et ils ne doivent pas être les seuls dans une telle situation. Il n'est plus tolérable de les faire attendre », renchérit-elle.

## Carrières et professions



**RÉGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE DE VALCOURT**

### OFFRE D'EMPLOI POMPIER À TEMPS PARTIEL

La Régie intermunicipale de protection contre l'incendie de Valcourt est à la recherche de candidat(e) pour combler le poste de pompier. Il s'agit de poste à temps partiel, sur appel.

#### EXIGENCES

- Être certifié pompier I ou être disposé à réussir la formation obligatoire d'une durée d'environ 255 heures, par les fins de semaine et les soirs (possibilité de formation à distance) ;
- Détenir un secondaire V ou équivalence ;
- N'avoir aucun antécédent judiciaire ;
- Être capable de travailler en équipe et sous pression ;
- Être vif d'esprit et fiable ;
- Avoir 18 ans et plus ;
- Posséder un permis de conduire de classe 4A ou s'engager à l'obtenir à court terme ;
- Réussir l'examen médical pré-emploi.

#### DISPONIBILITÉS

- Sur appel, 7 jours par semaine : jour, soir, nuit ;
- 48 heures de pratique annuelle obligatoire (minimum) ;
- Garde de fin de semaine sur rotation.

#### CONDITIONS SALARIALES

Selon l'échelle salariale en vigueur.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

**Régie intermunicipale de protection contre l'incendie de Valcourt a/s Célyne Cloutier, secrétaire-trésorière**  
541, avenue du Parc, Valcourt, Qc, J0E 2L0  
OU par courriel à : [incendievalcourt@cooptel.qc.ca](mailto:incendievalcourt@cooptel.qc.ca)

Nous remercions tous les postulants.  
Seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

180419



### OFFRE D'EMPLOI

Le Centre d'insémination porcine du Québec (CIPQ) inc., est une entreprise spécialisée dans la production et la distribution de semence porcine. Nous sommes présentement à la recherche d'un/d'une :

#### 1 POSTE PERMANENT TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

#### RESPONSABILITÉS DU POSTE

Sous la direction de la responsable du laboratoire, le candidat ou la candidate devra mettre en application ses directives, il ou elle devra effectuer la prise d'appels (commandes et autres), procéder à l'analyse, au conditionnement et à l'emballage de la semence ainsi qu'à l'entretien général du laboratoire et de ses équipements. Il ou elle devra également effectuer toutes autres tâches connexes lorsque requis.

#### PROFIL RECHERCHÉ

- Avoir de la facilité à s'exprimer.
- Faire preuve d'autonomie et de dynamisme.
- Être sociable et aimer le travail d'équipe.

Le CIPQ inc. est soumis à la Loi sur l'accès à l'égalité dans les organismes publics et est intéressé de recevoir les candidatures des femmes, des minorités visibles, des minorités ethniques et des personnes handicapées.

#### CONDITIONS

- Domaine d'emploi: Technicien ou technicienne de laboratoire
- Type d'emploi: Étudiant occasionnel
- Localisation: Centre de Roxton
- Période de travail: 63 heures par cycle de 2 semaines | 1 dimanche sur 2
- Salaires et avantages: 16.51 \$ à 22.34 \$ selon expérience
- Prime de FDS
- Avantage sociaux

#### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Date d'entrée en fonction: Juillet 2020
- Nombre d'offre: 01
- Personne-ressource: Catherine Desmarais, responsable du laboratoire de Roxton Falls  
Téléphone: 450 375-9126  
Courriel: [catherine.desmarais@cipq.com](mailto:catherine.desmarais@cipq.com)



Centre d'insémination porcine du Québec (CIPQ) inc.

Le Centre d'insémination porcine du Québec (CIPQ) inc., le plus important centre d'insémination porcine du Canada opère quatre (4) centres d'une capacité totale de plus de 1 000 verrats.

Pour plus d'information : [www.cipq.com](http://www.cipq.com)

180706

**Avis public aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à la procédure d'approbation des personnes habiles à voter à l'égard du second projet de règlement intitulé « Règlement n° 003-2020 modifiant le règlement 069-2003 de la Ville d'Acton Vale »**

**PRENEZ AVIS** que le 6 juillet 2020 le conseil de la Ville d'Acton Vale a adopté le second projet de règlement n° 003-2020 intitulé: « « Règlement n° 003-2020 modifiant le règlement 069-2003 de la Ville d'Acton Vale » ».

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au bureau municipal.

Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à chacune de ces zones visées afin que le règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les villes*.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant des dispositions concernant la zone concernée soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle les dispositions s'appliquent et de celles de toute zone contiguë d'où proviendra une demande valide à l'égard de ces dispositions.

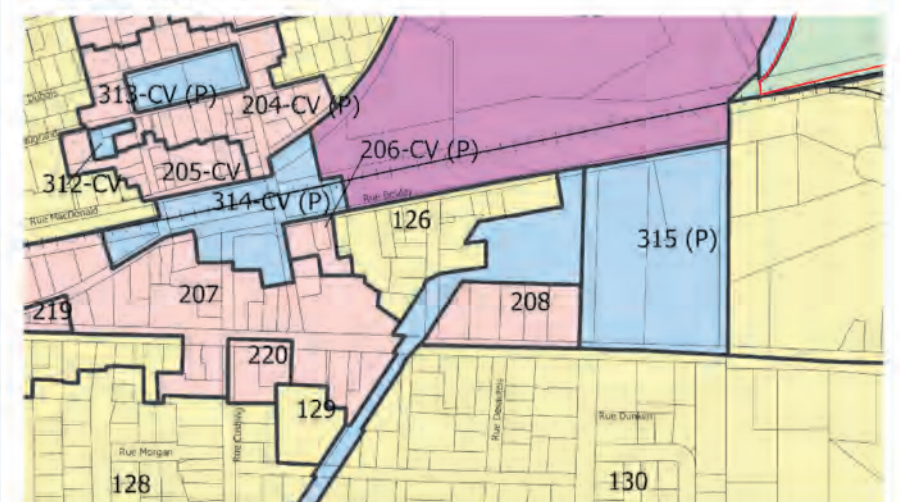
Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande, à l'égard de quelles dispositions du second projet de règlement une telle demande peut être faite et quel est l'objectif de telle demande sont disponibles au bureau municipal.

Pour être valide, toute demande doit: (i) indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient, (ii) être reçue au bureau de la Ville au plus tard le 16 juillet 2020, 16h30 (iii) être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande, le nombre de signataires requis et les modalités d'exercice pour une personne morale du droit de signer une telle demande peuvent être obtenus au bureau de la Ville, aux heures normales de bureau.

La zone visée au présent projet est la zone 208. Cette zone, de même que les zones contiguës à cette zone sont illustrées sur le croquis joint au présent avis. Toutes les dispositions du second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Le second projet de règlement est disponible au bureau municipal et une copie pourra en être délivrée moyennant paiement des droits exigibles suivant le tarif prescrit. Tout document disponible au bureau municipal peut être obtenu en se rendant au 1025, rue Boulay, Acton Vale, aux heures ordinaires d'affaires.



Donné à Acton Vale, ce 30 juin 2020  
Claudine Babineau, OMA  
Greffière

**Avis public**

**Régie des alcools, des courses et des jeux**

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9404-4369 Québec Inc. 592 Route 220 Bonsecours (Québec) JOE 1H0	Addition d'autorisation de spectacles sans nudité au permis de restaurant pour vendre, 1er étage. Addition de un permis de bar sur la terrasse.	LE RHUM ANTIC 592 Route 220 Bonsecours (Québec) JOE 1H0 Dossier : 29652

180488

**Québec**

POUR VOS  
**AVIS LÉGAUX**  
UN SEUL NUMÉRO  
**450 546-3271**



**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Prenez avis que Monsieur Jocelyn Bombardier, en son vivant domicilié au 519, 11<sup>e</sup> Rang, Bonsecours (Québec) JOE 1H0 est décédé à Sherbrooke, le 13 mars 2020. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude Boudreau et Associés Valcourt inc., située au 1010, rue St-Joseph, Valcourt (Québec) JOE 2L0.

Donné ce 2 juillet 2020  
Par Me Marie-Sophie Dubé-Bergeron, notaire, pour Dominique Brauft, liquidatrice.

180569

**AVIS PUBLIC #2**

Avis public vous est par les présentes donné par la soussignée, greffière, que la Ville d'Acton Vale entend se prévaloir des dispositions de l'article 73 et suivants de la *Loi sur les compétences municipales*, afin de rendre conforme aux titres, l'assiette du 1er Rang existante qui porte sur une **partie des lots 2 328 403, 2 328 404, 2 328 406, 2 328 408 et 2 328 785** du cadastre du Québec tel que précisée dans la description technique des parcelles de terrains préparée par Monsieur Daniel Jodoin, arpenteur-géomètre, dossier ITT19450012, minutes 15568, d'après le cadastre en vigueur;

La description technique complète et le plan de ces parties de lots sont déposés au bureau de la greffière de la Ville d'Acton Vale où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le conseil municipal de la Ville d'Acton Vale a approuvé par sa résolution numéro 2020-04-121 la description des parcelles de terrains du 1er Rang pour lesquelles la ville d'Acton Vale entend se prévaloir de l'article 73 de la *Loi sur les compétences municipales*.

Extinction du droit – Tout droit réel auquel peut prétendre une personne à l'égard du terrain visé est éteint à compter de la première publication du présent avis.

Indemnisation – Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu de l'alinéa précédent peut toutefois réclamer à la municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit. À défaut d'entente, le montant de l'indemnité est fixé par le Tribunal administratif du Québec à la demande de la personne qui la réclame ou de la municipalité et les articles 58 à 68 de la *Loi sur l'expropriation* (L.R.Q., c. E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Prescription – Le droit à l'indemnité visé à l'alinéa précédent se prescrit par trois ans à compter de la deuxième publication de l'avis faite conformément à l'article 73.

Donné à Acton Vale  
Ce 30<sup>e</sup> jour du mois de juin 2020

Claudine Babineau, OMA  
Greffière – Ville et Cour municipale  
Ville d'Acton Vale

180418

180420



# Nécrologie

## LUSSIER Simon, 1981-2020



À Acton Vale, le 15 mars 2020, est décédé à l'âge de 38 ans, Monsieur Simon Lussier, fils de Claudette Witty (Robert Viau) et de Bernard Lussier.

Outre ses parents, Il laisse dans le deuil sa sœur Nathalie, sa nièce et filleule Laurie et son neveu Xavier ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et autres parents et amis.

Monsieur Simon Lussier a été incinéré au Crématoire Lalime.

Considérant les circonstances de pandémie de Covid-19 (coronavirus), nous vous demandons de privilégier les mots de sympathies par le biais de notre site web.

La famille de monsieur Lussier recevra vos condoléances le samedi 11 juillet 2020 de 13h à 15h30 au Complexe funéraire Lalime & Boisvert, 1166, rue Saint-André, Acton Vale, J0H 1A0. En raison des circonstances actuelles, la célébration de la parole aura lieu en toute intimité au Complexe funéraire.

Compte tenu des directives du Ministère de la santé, un nombre limité de 50 personnes sera accepté.



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

Complexe Funéraire Lalime & Boisvert  
1166, rue Saint-André,  
Acton Vale, J0H 1A0  
Tél. : 450 546-5556  
www.ubaldlalime.com



## NADEAU Yvon, 1945-2020



À sa résidence de Valcourt, entouré d'affection de son épouse Jacqueline Dépôt et de ses cinq enfants, est décédé Yvon Nadeau le 8 juin 2020 à l'âge de 75 ans. Yvon était un homme bon, aimant, toujours prêt à rendre service. Son combat contre la maladie est un exemple de courage et de résilience pour nous tous.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Lana Tremblay), Gaétan, Chantal, Marianne (David Houle), Michelle (Olivier Gagné); ses 9 petits-enfants: Olivier (Mélanie), Élizabeth, William, Constance, Charles-Antoine, Camille, Ève, Marilyns et Édouard; ses sœurs: Yolande (Laurent Bourgault) et Lise (feu Charles Fontaine),

ses beaux-frères et belles-sœurs: Germain (Micheline), Denise, (feu Roger), Claudette (Patrice), Gaétane

(Réal), Richard (Noëlla), Nicol (Johanne), France (Marquis), Gilles (Jocelyne), Manon (Berthier), Diane (belle-soeur de coeur), nombreux neveux, nièces, cousins, voisins et amis.

La famille tient à remercier le Dr Jean Turcotte, le personnel du CLSC de Valcourt, particulièrement Chantal Bisailon ainsi que tous ceux qui ont apporté aide et soutien. Nous sommes émus de vos marques de sympathie : soient par visites, cartes, fleurs, offrandes de messe, appel téléphonique, texto ou toutes autres. Merci à vous tous...

Étant donné les circonstances exceptionnelles reliées à la covid-19, les hommages auront lieu à une date ultérieure.



Centre Funéraire Yves Houle  
Tél. : 1-800-561-2881  
Télé. : 819-477-4289



## Les préarrangements funéraires

- Vous vous assurez que vos dernières volontés seront respectées.
- Vous épargnez à vos proches des décisions difficiles lors de moments éprouvants.
- Vous pouvez étaler les paiements sur plusieurs années, sans intérêt.
- Vous bénéficiez des tarifs actuels en évitant les hausses des prix.
- Vous profitez de la tranquillité d'esprit que cette démarche peut procurer.
- Votre argent est déposé en sécurité dans un compte en fidéicommis conformément à la loi.



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES  
**Marcel Boisvert**  
GROUPE LALIME

Une maison de confiance  
depuis 1940

1166, rue Saint-André, Acton Vale  
450 546-5556  
www.ubaldlalime.com

80669

## Clin d'œil

### JUSTICE ALTERNATIVE RICHELIEU-YAMASKA

Vous vivez une situation difficile avec un voisin ou une personne de votre entourage? La médiation citoyenne permet l'accès à un mode différent de gestion des conflits en offrant un service d'accompagnement gratuit et confidentiel pour les personnes de tous âges.

Avec le soutien d'un médiateur bénévole formé et supervisé, vous pourrez exprimer votre point de vue; explorer les avenues possibles; avoir recours à une démarche de médiation si vous le désirez; établir ou rétablir la communication avec l'autre personne; choisir ensemble une solution satisfaisante pour tous.

Le service offre une option supplémentaire aux systèmes traditionnels de règlements des conflits (à l'exception de ceux relevant du droit familial). Info.: 450 252-8444.

### LA CLÉ SUR LA PORTE

Ateliers les mardis de 13h à 15h. Ouverts aux femmes qui souhaitent reprendre leur vie en main à la suite d'une situation de vie conjugale difficile. Plusieurs thèmes seront abordés : formes de violence, culpabilité, socialisation, etc.

Vous pouvez joindre en tout temps le groupe en appelant au 450 774-1843. Gratuit.

### LE PHARE SAINT-HYACINTHE ET RÉGIONS

Le Phare offre du soutien aux proches de personnes souffrant d'un trouble de santé mentale. Groupe d'entraide de Saint-Hyacinthe. Info.: 450 773-7202 ou www.lephare-apamm.ca.

### LA CLÉ SUR LA PORTE

La Clé sur la porte est une maison d'aide et d'hébergement pour les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants.

Pour une écoute téléphonique, une rencontre avec une intervenante ou un besoin d'hébergement,

La Clé sur la Porte peut t'aider. Pour faciliter l'accès à nos services aux femmes de la région, une intervenante est présente à notre point de service d'Acton Vale à chaque semaine. N'hésite pas à nous contacter au 450-774-1843. Ouvert 24/7. Gratuit et confidentiel.

Ateliers les mardis de 13h à 15h. Ouverts aux femmes qui souhaitent reprendre leur vie en main à la suite d'une situation de vie conjugale difficile. Plusieurs thèmes seront abordés : formes de violence, culpabilité, socialisation, etc.

Vous pouvez joindre en tout temps le groupe en appelant au 450 774-1843. Gratuit. Maison de la famille valoise

Prêts d'accessoires et de jouets pour enfants à prix abordables: sièges d'autos, lits d'enfant, chaises hautes, jeux stationnaires, balançoires, etc.

Répit-parent (service de garde situationnel). Info. : 450 546-4627.

# sudoku

171672

6							5	2
			4		2	7		
			3					
	3		9					6
		1	8				2	9
	6			1				
							1	7
3			1	4				
4		2		8				

### SOLUTION

5	8	6	7	8	6	2	4	1
8	9	2	6	1	4	9	3	7
7	4	1	3	5	2	6	8	9
3	7	8	1	4	2	9	5	6
9	2	5	6	3	8	4	7	1
6	9	4	7	5	1	8	2	3
4	6	9	8	3	5	7	1	2
9	4	7	8	2	6	3	5	1
5	2	1	3	9	4	7	8	6

### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**



Nouveau directeur général des Panthères de Saint-Jérôme

## Un rêve de longue date pour Didier Bochatay

Alain BÉRUBÉ

**Même s'il a brillé sur la patinoire, autant en Suisse qu'au Québec, Didier Bochatay rêve depuis longtemps d'être directeur général d'une équipe. Son vœu vient d'être exaucé alors que le hockeyeur originaire de Saint-Théodore-d'Acton occupera ce poste chez les Panthères de Saint-Jérôme, de la Ligue de hockey junior AAA du Québec.**

Celui qui était dépisteur-chef et conseiller pédagogique des Panthères succèdera donc à son ami Pierre Bergeron, qui quitte pour devenir entraîneur-adjoint chez les Huskies de Rouyn-Noranda, dans la Ligue de

hockey junior majeur du Québec. Cette formation compte d'ailleurs sur Didier Bochatay comme recruteur.

« C'est un défi que je suis prêt à relever. L'équipe des Panthères a connu beaucoup de succès la saison dernière et je suis prêt à travailler très fort afin qu'on poursuive sur cette lancée », affirme-t-il.

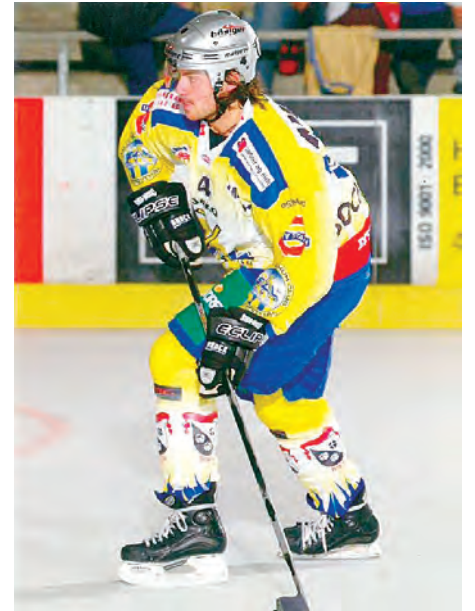
Didier Bochatay a connu une carrière fructueuse en tant que défenseur. Après avoir connu du succès au niveau midget AAA chez les Cantonniers de Magog et dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (Drummondville, Québec et Val-d'Or), il a fait carrière en Suisse - le pays natal de son père - durant huit saisons, en plus d'avoir joué dans la Ligue nord-américaine

de hockey (Saguenay et Rivière-du-Loup).

« J'ai également été entraîneur pour le Collège Boisbriand, le Caminex midget espoir de Drummondville et les Cascades Élite pee-wee AAA. J'ai eu la chance d'être bien entouré lors de toutes ces expériences et ça va m'aider à bien accomplir ma mission chez les Panthères », dit-il.

Parmi ses priorités, Didier Bochatay devait trouver un entraîneur-chef. C'est Martin Gascon, qui a notamment joué en France.

« Quelques candidats sont sur les rangs et je souhaite régler le dossier prochainement. Nous aurons une équipe très compétitive et qui peut certainement remporter les grands honneurs », conclut-il.



Didier Bochatay

Début de la saison ce week-end

## Les Castors prêts à surprendre et à gagner

Alain BÉRUBÉ

**Après une longue attente causée par la pandémie de COVID-19, c'est finalement ce samedi 11 juillet que les Castors d'Acton Vale feront leur retour sur le terrain. Le directeur général Jean-François Dorais a bon espoir que l'équipe connaîtra du succès pour cette saison écourtée à 15 matchs.**

La partie de samedi aura lieu à 14 h, au Stade Richard-Lafontaine de Saint-Jean-sur-Richelieu, contre les Pirates. Le premier match local aura lieu le lendemain, à 16 h, contre les Cardinaux de Saint-Jérôme.

Compte tenu du contexte actuel, les normes de distanciation sociale et

d'hygiène (dont le lavage des mains) seront en vigueur pour l'ensemble de la Ligue de baseball majeur du Québec.

« C'est très important que les partisans respectent les règles si on veut avoir du baseball tout l'été. Pour l'instant, nous ne savons pas combien de spectateurs on pourra accueillir. Nous attendons toujours des nouvelles de la direction de la santé publique. Les familles pourront bien sûr être réunies ensemble. De plus, aucun billet de saison n'est vendu pour la saison 2020 », mentionne Jean-François Dorais.

Ce dernier est confiant que les Castors seront très compétitifs tout au long de la saison 2020.

« Nous ne pourrons pas compter sur Fernando Fernandez (emploi au Nunavut) et Joel Espinal (retenu aux États-Unis) cet été. Mais l'arrivée de quel-

ques jeunes lanceurs, soit Alexandre Brunelle, Roberto Zapata et David Gauthier, en plus du voltigeur Philippe Delisle, nous aidera beaucoup. On sera plus forts en attaque et en défensive. Nous

causerons sûrement de belles surprises », conclut Jean-François Dorais.

Le prix d'entrée est de 7 \$ (admission générale). Pour les 13 ans et moins, ce sera 3 \$.



Les Castors d'Acton Vale sont fin prêts pour la saison 2020, qui débutera samedi. Le premier match local aura lieu le lendemain. (photo Nathalie Miclette - LBMQ)

VENEZ NOUS VOIR

LE CINÉMA EST

**OUVERT!**



LES CINÉMAS

**R.G.F.M!**

CINÉMA SAINT-HYACINTHE

HORAIRE COMPLET

**CINEMA8.QC.CA**

180575

# VENTE ESTIVALE

DU 8 AU 25 JUILLET

CHEMISES  
POUR HOMMES

À PARTIR  
DE **15\$**

**40%**  
DE RABAIS

SUR CHAUSSURES  
ET SANDALES  
(HOMMES, FEMMES ET ENFANTS)

VÊTEMENTS  
POUR FEMMES  
(BLOUSES, PANTALONS,  
ROBES, CHANDAILS ETC.)

À PARTIR  
DE **10\$**

JEANS

À PARTIR DE

**29<sup>88</sup>**

T-SHIRTS

À PARTIR  
DE **10\$**

POLOS

À PARTIR DE

**15\$**

LUNETTES DE  
SOLEIL BOLLÉ

**20%**  
DE RABAIS

**Centre du travail**

**J E T** *Therrien*

[www.centredutravail.com](http://www.centredutravail.com) [www.jetherrien.com](http://www.jetherrien.com)

1439, rue Acton, Acton Vale • 450 546-2543